



---

**European Indoor Cycling Commission  
Europäische Hallenradspport Kommission**

*President  
Hilmar Hessler  
C/o Bund Deutscher Radfahrer  
Otto-Fleck-Schneise 4  
60528 Frankfurt/Main  
Tel: 00 49 + 69/96 78 00 – 30 (off.)  
Fax: 00 49 + 69/96 78 00 – 80 (off.)  
Mobile: +49 1 709162497  
E-Mail: hessler@bdr-online.org*

**33. Hallenradspport Europameisterschaften der Junioren  
am 10. – 11.05.2013 in Altdorf/SUI**

- Austragungsort:** Sporthalle Feldli, Seedorferstraße  
6460 Altdorf
- Ausrichter:** Radsport Altdorf  
Stefan Marty  
Dorfstraße 33b  
CH 6476 Schattdorf  
Mail: [sm.marepp@gmx.ch](mailto:sm.marepp@gmx.ch)  
Mobil: +41 794446482
- Wettkampffläche:** Einlegeboden Spanplatten
- Trainingsfläche:** Einlegeboden Spanplatten
- Radbälle:** „Bernastar“
- Zeitplan:**
- Mittwoch, 08. Mai 2013**
- |       |                               |            |
|-------|-------------------------------|------------|
| 17.00 | Meeting UEC Indoor Commission | Sporthalle |
| 18.00 | freies Training               |            |
- Donnerstag, 09. Mai 2013**
- |       |  |                        |
|-------|--|------------------------|
| 08:00 | Öffnung Permanence/Information   | Sporthalle             |
| 08.30 | Meeting Delegationsleiter  | Sporthalle             |
| 09.30 | UCI Indoor Commission  | Sporthalle             |
| 17:00 | Abgabe Lizenzen und Rückgabe<br>geprüfter Wertungsbogen  | Permanence/Information |
| 18:30 | Meeting Kommissäre Kunstradsport   | Sporthalle             |
| 18:30 | Meeting Kommissäre Radball<br>mit anschließender Aussprache über die<br>Erfahrungen mit dem geänderten UCI<br>Reglements Radball | Sporthalle             |
| 19:15 | Kommissäre Kunstradsport Praxis Seminar (Wertung)  |                        |
- Freitag, 10. Mai 2013**
- |       |                     |            |
|-------|---------------------|------------|
| 09:00 | UCI Kalendermeeting | Sporthalle |
|-------|---------------------|------------|
- Training:**
- |            |   |
|------------|---|
| Mittwoch   | 18.00 - 22.00 Uhr - freies Training     |
| Donnerstag | 08.00 - 22.00 Uhr - gemäß Trainingsplan |
| Freitag    | 08.00 – 12.40 Uhr- gemäß Trainingsplan  |

Donnerstag, 09.05.2013 ist von **19.25 – 20.00** auf der Wettkampffläche ein Praxisseminar (Wertung) der Kommissäre Kunstradsport vorgesehen. Nationen, die Interesse haben können hier zusätzlich Trainingszeiten nutzen, allerdings müssen die Sportlerinnen und Sportler ihr komplettes Programm fahren. Bitte melden Sie Ihr Interesse an der Permanence/Information an.

Eventuelle zusätzliche Trainingsmöglichkeiten zwischen den Veranstaltungsblocken für die Starter des nächsten Veranstaltungsblocks, werden durch Kommunikulé oder Ansage mitgeteilt.

<b>Veranstaltungen:</b>	Freitag,	10.05.2013	14.00 Uhr	Radball und 1er-Junioren
			18.30 Uhr	Offizielle Eröffnung Radball/2er-Juniorinnen, 1er-Junioren
	Samstag,	11.05.2013	09.00 Uhr	Radball/1er-Juniorinnen, 4er-Juniorinnen
			14.00 Uhr	Radball/,2er-offene Klasse 1er-Juniorinnen
<b>UEC-Vertretung:</b>	Hilmar Hessler		GER	
<b>Chief-Kommissär Radball:</b>	Norbert Mullis		SUI	
<b>Kommissäre – Radball:</b>	Kamil Rutkowski		AUT	
	Franz-Josef Adler		GER	
	N.N.		SUI	
<b>Chief-Kommissär Kunstradsport:</b>	Hugo Kutil		SUI	
<b>IT-Kommissär:</b>	Kurt-Jürgen Daum		GER	
<b>Kommissäre:</b>	Ralf Zellweger		SUI	
	Oliver Schwedt		GER	
	Alfred Melbinger		AUT	
	An Bondue		BEL	
	Marc Friedle		GER	
	Véronique Rietsch		FRA	

## Radball

Es gilt der Spielmodus für Radball bei Junioren Halleneuropameisterschaften. Dies bedeutet, dass bei 9 gemeldeten Mannschaften, die Aufteilung in eine A und eine B Gruppe nach den Ergebnissen der letzten Junioren-Europameisterschaft erfolgt. Zur Verdeutlichung ist der komplette Spielmodus Radball als Anhang beigefügt.

## Gruppeneinteilung:

### Gruppe A

**GER** Daniel Becker - Christian Ochßner  
**AUT** Kevin Bachmann – Moritz Vogt  
**CZE** Jiri Hrdlicka - Roman Stanek  
**SUI** Thomas Stojan - Severin Zimmermann  
**FRA** Marc Schall – Nathanael Hoffmann

### Gruppe B

**BEL** Anthony Broeckhove – Arno Vandoorne  
**ITA** Paolo Savino – Alessio Savino  
**HUN** Viktor Péter Orcsik – Renato Vörös  
**SVK** Szilárd Lengyel – Nicolas Varga

## Programm - Hallenradsport Europameisterschaften der Junioren 2013

Freitag, 10.05.2013, 14.00 Uhr

1.	Radball Gruppe B	BEL - SVK		
2.	Radball Gruppe B	ITA - HUN		
3.	1er-Junioren	Angelo Martins Batista	POR	31,10 Pkt.
4.	1er-Junioren	Bence Bozsó	HUN	64,60 Pkt.
5.	1er-Junioren	Ertugrul Öztürk	TÜR	71,80 Pkt.
6.	1er-Junioren	Robbe Stalpaert	BEL	75,50 Pkt.
7.	Radball Gruppe A	GER - FRA		
8.	Radball Gruppe A	AUT - CZE		
9.	1er-Junioren	Kristian Gei	UKR	83,00 Pkt.
10.	1er-Junioren	Aliks Kuchera	UKR	85,00 Pkt.
11.	1er-Junioren	Loic Jacob	FRA	92,20 Pkt.
12.	Radball Gruppe B	BEL - HUN		
13.	Radball Gruppe B	ITA - SVK		
14.	1er-Junioren	Ondrej Hanzlicek	CZE	99,30 Pkt.
15.	1er-Junioren	Marcell Varga	HUN	100,30 Pkt.
16.	1er-Junioren	Jaroslav Vrána	CZE	101,20 Pkt.
17.	Radball Gruppe A	SUI - FRA		
18.	Radball Gruppe A	GER - CZE		

Freitag, 10.05.2013, 18.30 Uhr

19.	Begrüßung			
20.	Eröffnungsfeier			
21.	2er-Juniorinnen	Boglárka Balogh	HUN	63,40 Pkt.
22.	2er-Juniorinnen	Alexandra Becsák Viktória Glofák Anikó Molnár	SVK	65,00 Pkt.
23.	Radball Gruppe A	AUT - SUI		
24.	2er-Juniorinnen	Saskia Schäffler Chantal Hochuli	SUI	95,60 Pkt.
25.	2er-Juniorinnen Nadine	Mörth	AUT	114,00 Pkt.
26.	2er-Juniorinnen	Katherina Kühne Teresa Fröschle Nina Stapf	GER	137,60 Pkt.
27.	Radball Gruppe A	CZE - FRA		
28.	Siegerehrung 2er-Juniorinnen			
29.	1er-Junioren	Lorenzo Vandorpe	BEL	103,50 Pkt.
30.	1er-Junioren	Christopher Schobel	AUT	111,20 Pkt.
31.	1er-Junioren	Marcel Schnetzer	AUT	126,30 Pkt.
32.	Radball Gruppe A	GER - SUI		

33.	1er-Junioren	Marc Schaal	FRA	132,70 Pkt.
34.	1er-Junioren	Adam Kottmann	GER	180,40 Pkt
35.	1er-Junioren	Lukas Kohl	GER	182,90 Pkt
36.	Siegerehrung 1er-Junioren			
37.	Radball Gruppe A	AUT - FRA		

**Samstag, 11.05.2013, 09.00 Uhr**

38.	Radball Gruppe B	HUN - SVK		
39.	Radball Gruppe B	BEL – ITA		
40.	1er-Juniorinnen	Panna Rebeka Mihalics	SVK	46,60 Pkt.
41.	1er-Juniorinnen	Kinga Mészáros	SVK	49,20 Pkt.
42.	1er-Juniorinnen	Jarmilla Konings	NED	49,80 Pkt.
43.	Radball Gruppe A	CZE- SUI		
44.	Radball Gruppe A	GER - AUT		
45.	1er-Juniorinnen	Evelin Szecsödi	HUN	70,70 Pkt.
46.	1er-Juniorinnen	Zsófia Hugyecz	HUN	73,80 Pkt.
47.	1er-Juniorinnen	Leandra Mattesco	ITA	77,70 Pkt.
48.	Radball 2. Runde	1. Gr. A – 1. Gr. B		
49.	1er-Juniorinnen	Morgane Lebeau	FRA	102,10 Pkt.
50.	1er-Juniorinnen	Jeannette Lyonnet	FRA	113,50 Pkt.
51.	1er-Juniorinnen	Adéla Pribylová	CZE	119,30 Pkt
52.	Radball 2. Runde	2. Gr. A – 5. Gr. A		
53.	4er-Juniorinnen	Viktória Glofák Anikó Molnár Henriett Domin Mercedes Szeder	SVK	127780 Pkt.
54.	4er-Juniorinnen	Vivien Balogh Evelin Szecsödi Boglárka Balogh Alexandra Becsák	HUN	140,20 Pkt.
55.	Radball 2. Runde	3. Gr. A – 4. Gr. A		
56.	4er-Juniorinnen	Nina Klammsteiner Elise Klammsteiner Anna Pircher Marion Müller	AUT	173,00 Pkt.
57.	4er-Juniorinnen	Seline Bolt Melissa Duss Caroline Haas Michelle Haas	SUI	206,70 Pkt.
58.	4er-Juniorinnen	Patricia Gut Cornelia Henninger Mara Siegert Anna Weinmann	GER	209,70 Pkt.

- 59. Siegerehrung 4er-Juniorinnen Kunstradsport
- 60. Radball Relegationsspiel (falls erforderlich)

**Samstag, 19.05.2012, 14.00 Uhr**

- 61. Radball Spiel – Platz 7                      2. Gr. B – 3. Gr. B
- 62. 2er-offene Klasse                      Zuzana Kucharová                      CZE                      64,90 Pkt.  
Ondrej Hanzlicek
- 63. 2er-offene Klasse                      Kristian Gei                      UKR                      68,00 Pkt.  
Alik Kuchera
- 64. Radball Spiel – Platz 8                      Verlierer Spiel Nr. 61 – 4. Gr. B
- 65. 2er-offene Klasse                      Marcell Varga                      HUN                      80,90 Pkt.  
Bence Kaliczka
- 66. 2er-offene Klasse                      Jana Latzer                      AUT                      97,00 Pkt.  
Marcel Schnetzer
- 67. 2er-offene Klasse                      Moritz Straub                      GER                      160,90 Pkt.  
Yannik Schlecht
- 68. Siegerehrung 2er-offene Klasse
- 69. Radball Finale                      Sieger Nr. 48 – Sieger Nr. 55
- 70. 1er-Juniorinnen                      Jana Latzer                      AUT                      126,60 Pkt.
- 71. 1er-Juniorinnen                      Zuzana Kucharová                      CZE                      127,10 Pkt.
- 72. 1er-Juniorinnen                      Carmen Müller                      AUT                      132,30 Pkt.
- 73. Radball Finale                      Sieger Nr. 52 – Sieger Nr. 55
- 74. 1er-Juniorinnen                      Nathalie Walter                      SUI                      160,50 Pkt.
- 75. 1er-Juniorinnen                      Seraina Waibel                      SUI                      163,00 Pkt.
- 76. 1er-Juniorinnen                      Milena Slupina                      GER                      176,50 Pkt.
- 77. 1er-Juniorinnen                      Kathrin Hartenbauer                      GER                      179,60 Pkt.
- 78. Siegerehrung 1er-Juniorinnen
- 79. Radball Finale                      Sieger Nr. 48 – Sieger Nr. 52
- 80. Siegerehrung Radball
- 81. Übergabe der UEC Fahne

## Trainingsplan

**Mittwoch, 08.05.2013**

18.00 bis 22.00 Uhr

Für das freie Training, können sich anwesende Mannschaften vor Ort eintragen. **Vorabreservierung ist nicht möglich.**

**Donnerstag, 09.05.2013**

	<b>Wettk. Fläche</b>	<b>Tr. Fläche</b>
08.00 – 08.40 Uhr	SUI	SUI
08.40 – 09.55 Uhr	AUT	AUT
09.55 – 11.10 Uhr	GER	GER
11.10 – 11.45 Uhr	BEL/TÜR	BEL/TÜR
11.45 – 12.25 Uhr	FRA	FRA
12.25 – 13.15 Uhr	CZE	CZE
13.15 – 13.55 Uhr	SVK	SVK
13.55 – 15.10 Uhr	HUN	HUN
15.10 – 15.35 Uhr	UKR	UKR
15:35 – 16:10 Uhr	ITA/NED/POR	ITA/NED/POR
16.10 – 16.40 Uhr	SUI	SUI
16.40 – 17.20 Uhr	AUT	AUT
17.20 – 18.00 Uhr	GER	GER
18.00 – 18.20 Uhr	BEL/TÜR	BEL/TÜR
18.20 – 18.50 Uhr	FRA	FRA
18.50 – 19.25 Uhr	CZE	CZE
19.25 – 20.00 Uhr	Komm. Praxisseminar Kunstradsport	
20.00 – 20.30 Uhr	SVK	SVK
20.30 – 21.10 Uhr	HUN	HUN
21.10 – 21.30 Uhr	UKR	UKR
21.30 – 22:00 Uhr	ITA/NED/POR	ITA/NED/POR

**Freitag, 10.05.2013**

	<b>Wettk. Fläche</b>	<b>Tr. Fläche</b>
08.00 – 08.25 Uhr	SVK	SVK
08.25 - 08.40 Uhr	UKR	UKR
08.40 – 09.00 Uhr	BEL/TÜR	BEL/TÜR
09.00 - 09.20 Uhr	ITA/NED/POR	ITA/NED/POR
09.20 – 10.00 Uhr	HUN	HUN
10.00 – 10.25 Uhr	FRA	FRA
10.25 – 10.55 Uhr	CZE	CZE
10.55 - 11.20 Uhr	SUI	SUI
11.20 – 12.00 Uhr	AUT	AUT
12.00 – 12.40 Uhr	GER	GER

Frankfurt/Main, den 25.04.2013

He/lo

Europäische Hallenradsport Kommission



Hilmar Heßler

Anlage: EM-Spielmodus Radball

Ø teilnehmende Nationen, UEC, Dr. Schneider,  
Marianne Kern, Ausrichter, Bondue, Kimmelerle